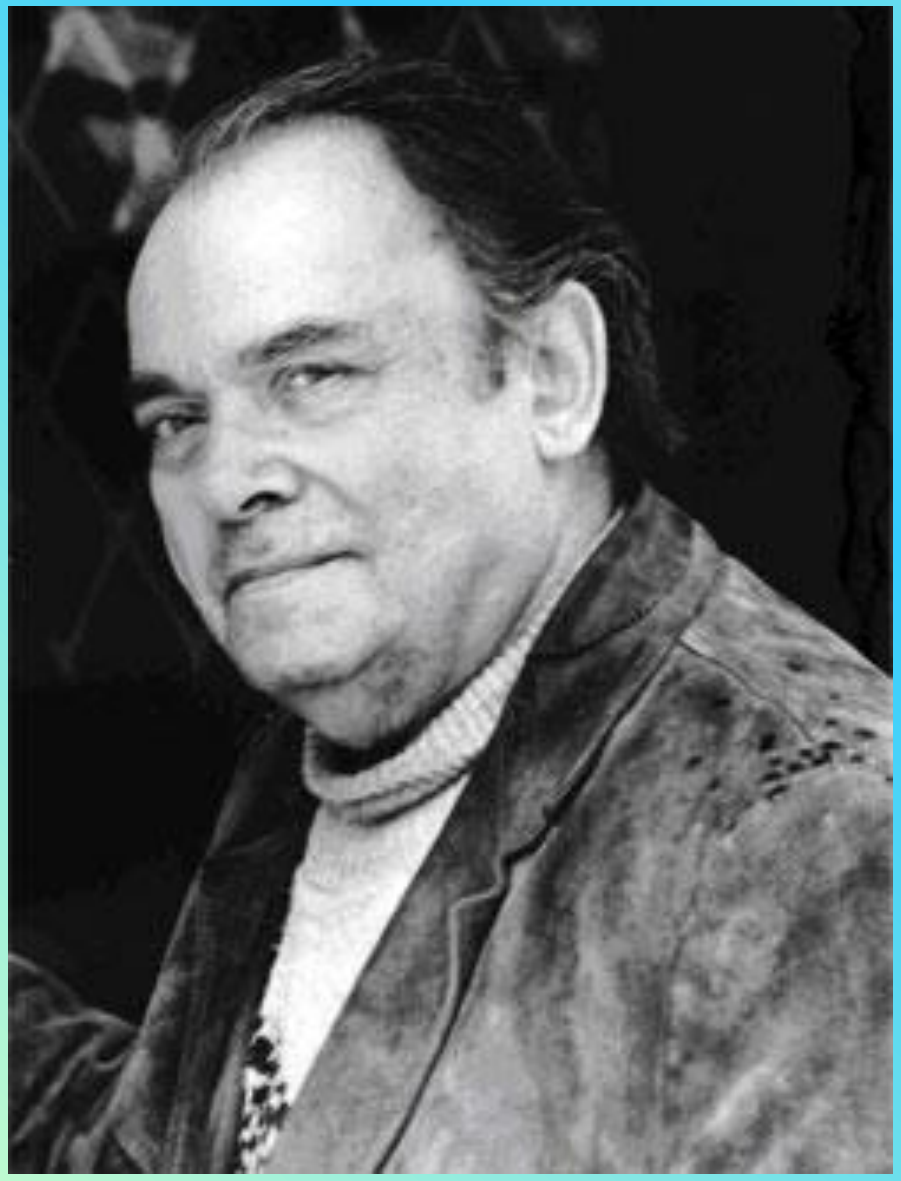
ПОЭТ

ПЕРЕВОДЧИК

СОВЕТСКИЙ ПИСАТЕЛЬ



ЗАХОДЕР БОРИС ВЛАДИМИРОВИЧ

Родился

9 сентября 1918 года

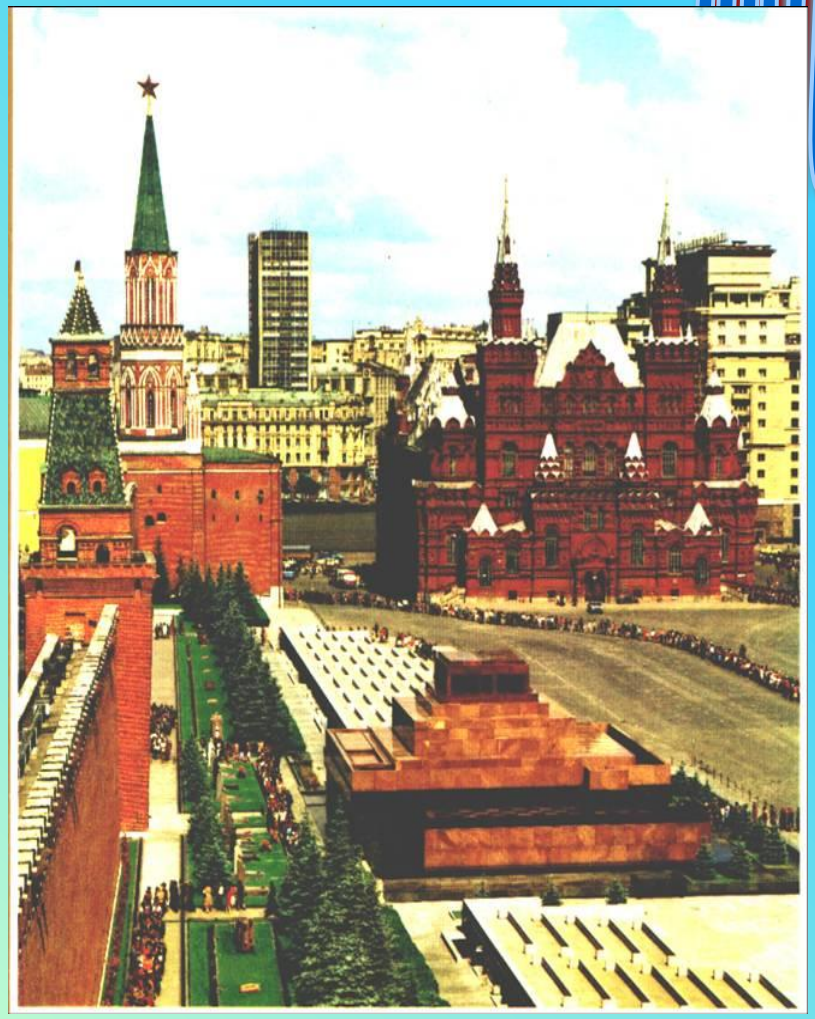
в г. Когуле (Молдавия)

Отец работал юристом

Мать работала переводчицей

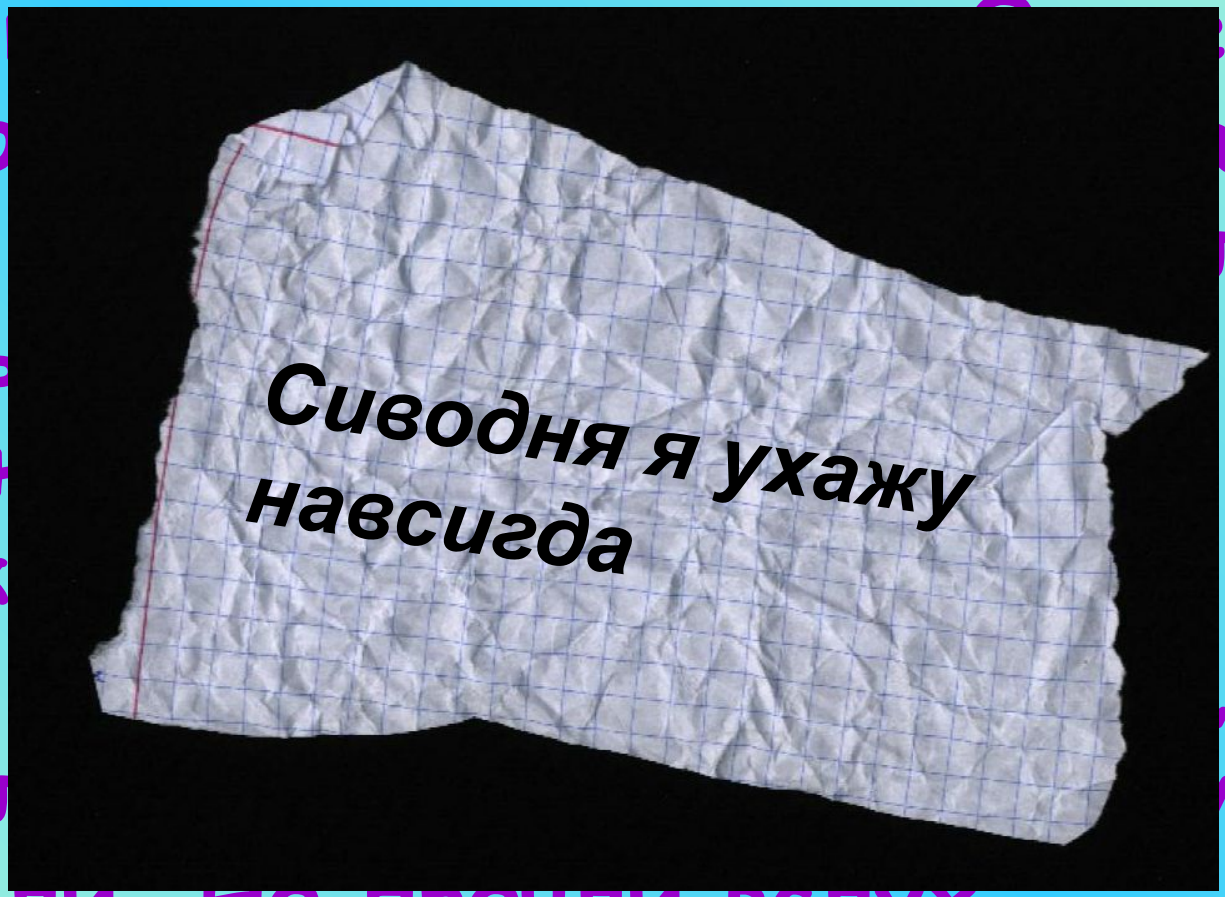
знала несколько языков

Детские годы прошли в Москве



- Увлекался биологией.
- Любил читать.

В детстве Борис Заходер, по собственному признанию, был очень «прил
только
почти
«боевы
«тихон
Однаж
семи,
убежал
не стали. Но прочли вслух оставленную им записку:



Итак, драться он не любил, зато все

ил

ж ьно,

ч кой

Б лся

н ой

ко ное:

Н в

Т ов!

1935

- закончил школу
- работал на заводе учеником токаря
- учился в Московском авиационном институте
- учился на биологических факультетах в Московском и Казанском университетах

1938-1947

учился Литературном институте им. А.М.Горького

В жизни Бориса Владимировича было два суровых испытания

финская война

1939

Великая Отечественная война

1941

На фронт оба раза он уходил добровольцем

Первое детское стихотворение

"Морской бой"

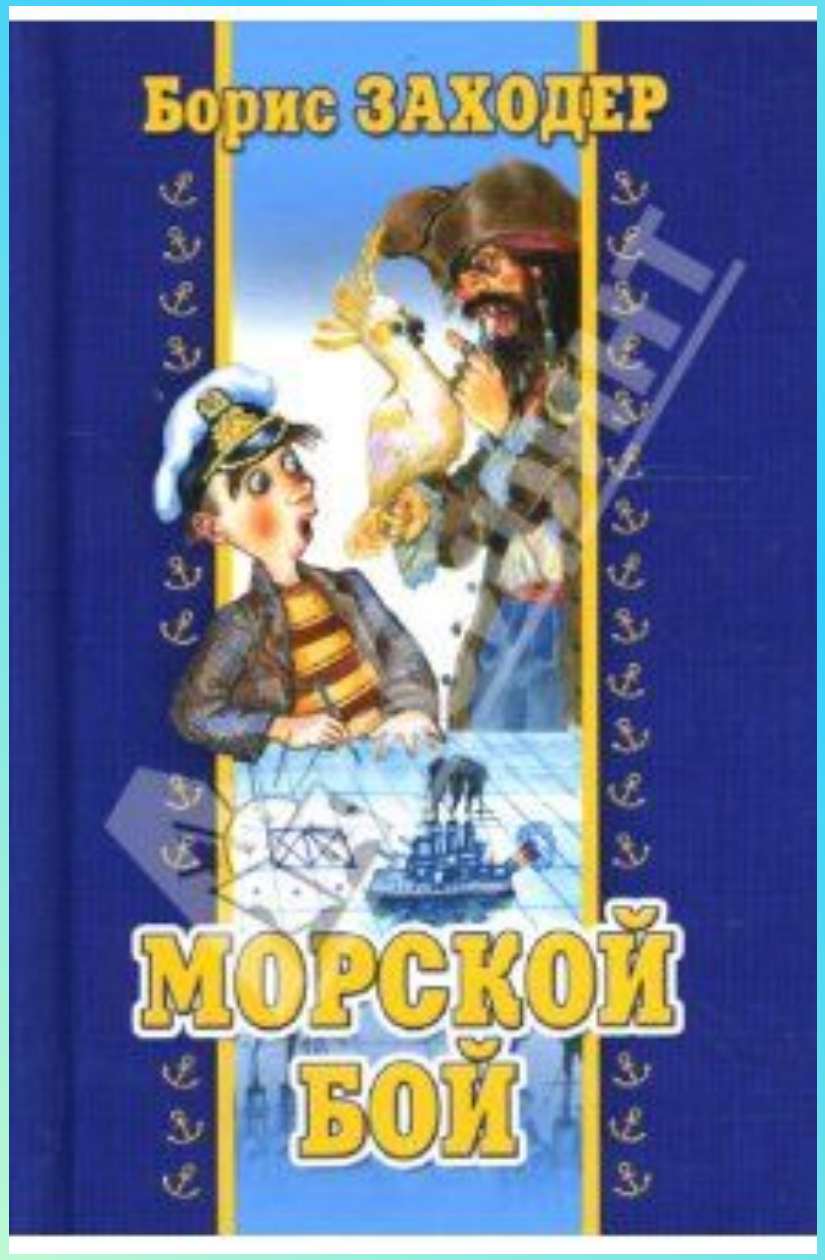
опубликовано в

журнале «Затейник»

1947 году

под псевдонимом

БорисВест



Часто терпит
пораженье
Самый храбрый
адмирал,
Если место для
сраженья
Неудачно он
избрал

Печатал ...вилка»,
газет ...да»,
выпу ...ов :

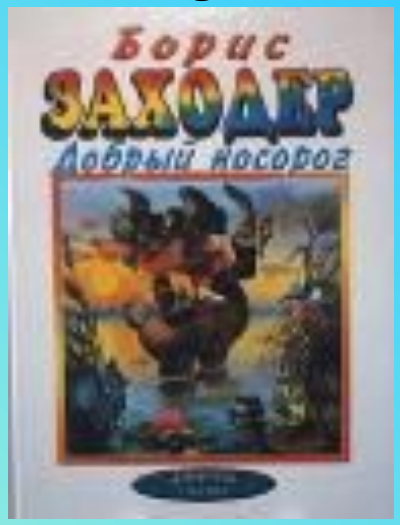
"

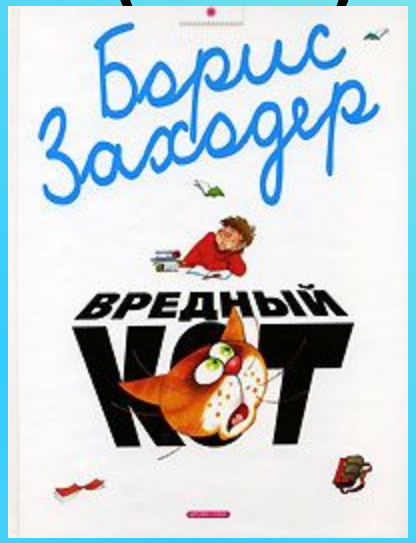
Заслуженной популярностью пользуются и произведения Заходера, написанные в прозе:

"Добрый носорог"(1977)

"Русачок"(1967)

"Почему рыбы молчат"(1970)





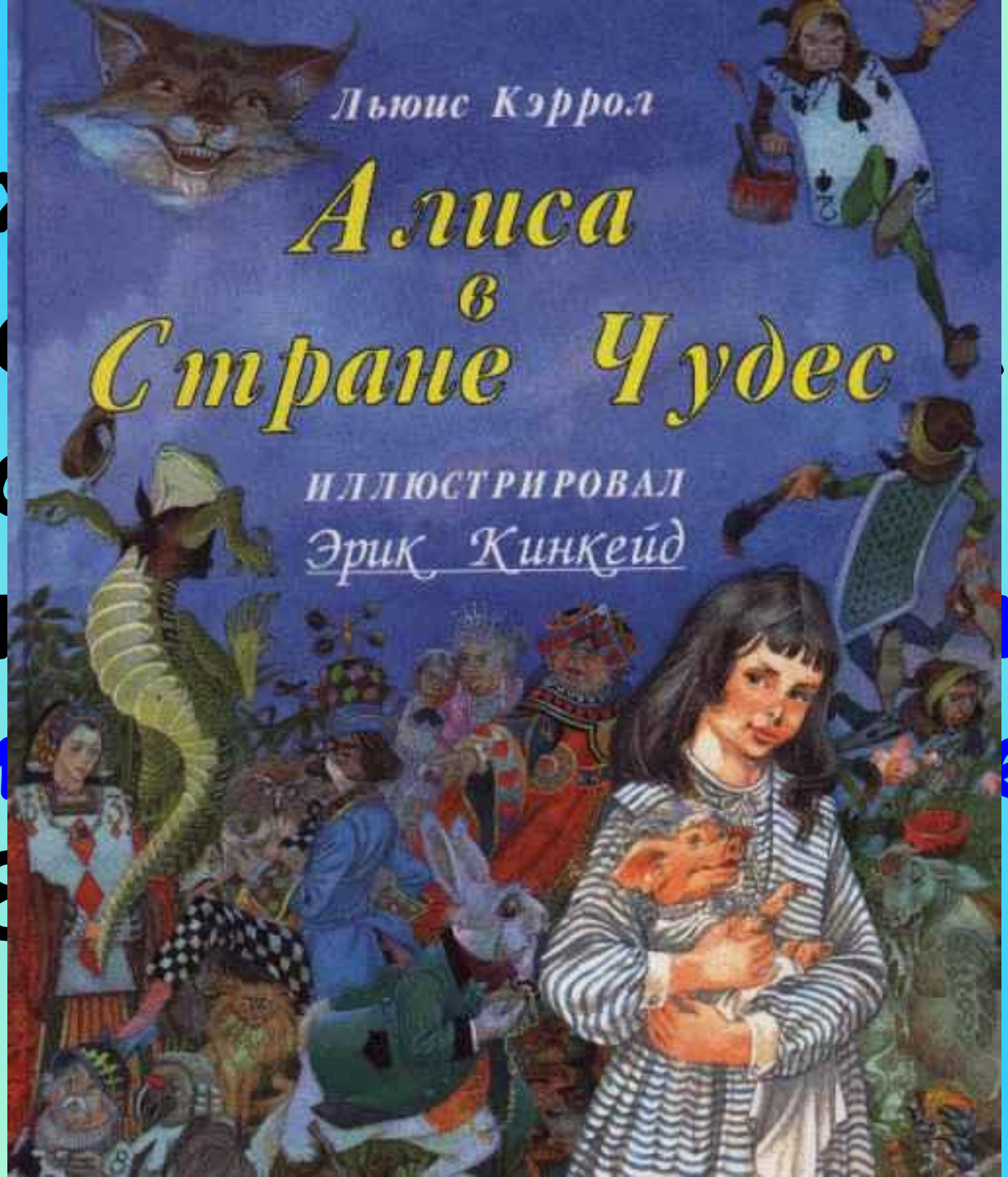
Кроме «родных» есть у Бориса
В странные» книжки.
С ане» **Питер Пэн**,
М ли русский язык. И
огда раздавалась
а:

Приятное дело —
Озорничать!
Не остановишься —
Стоит начать!

Алан А. Милн, Борис Заходер
Винни
и дом н
Алан А. Милн, Борис Заходер
Пух
и Пятачок
А. А. Милн
Борис Заходер
ВИННИ-ПУХ
И ВСЕ-ВСЕ-ВСЕ
Алан А. Милн, Борис Заходер
Винни-Пух
и все остальные
Алан А. Милн, Борис Заходер
Винни-Пух
и
Пиргорой

Мультфильм «Винни-Пух и все-все»

Так
Зах
пье
теат
Али
(198



ия
ес"

Потом сборников было много: и совсем тонюсеньких, размером с ладонь, и увесистых томов. И в каждом масса фантазии, много шуток, иногда самая капелька печали и горечи, и необыкновенное количество игры. В его книжках :

Умеют Львы косматые
Скакать верхом на палочке,
А мраморные статуи
Сыграют с вами в салочки!

А как умеют кувыркаться слова в его стихах!

n удивлен
ue тюлен
ль
олень,

e лень!
пенье при
для под

Впрочем, знаменитые стихи и сказки были еще впереди.

А начал Заходер с переводов.

Мальчишкой он решил ***утереть нос Жуковскому*** и перевёл

«Лесного царя»

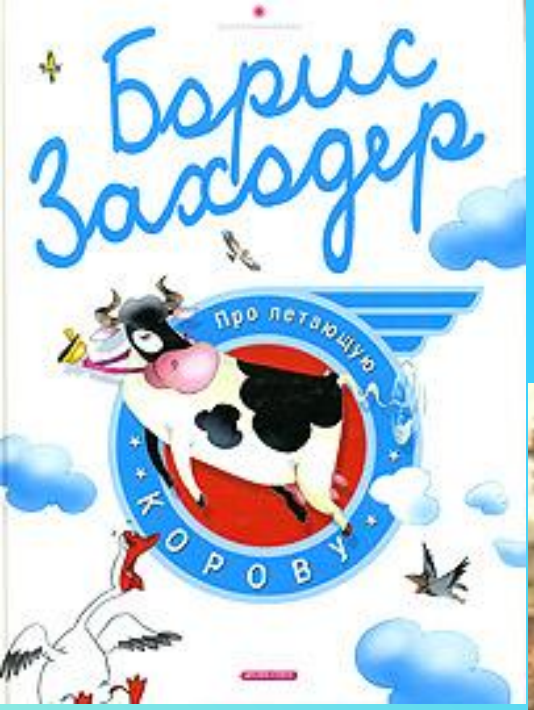
Гёте.

1955

вышел первый сборник поэта для ребят

«На задней парте».

Борис Заходер был широко известен не только в нашей стране, но и за рубежом, он лауреат многих литературных премий, в том числе и **Международной премии им. Г.Х. Андерсена**.


Борис Заходер
Про летающую
КОРОВУ

Борис
ЗАХОДЕР
дождик кап, кап...
ЛЮБИМЫЕ СТИХИ

Борис ЗАХОДЕР
МОХНАТАЯ
АЗБУКА

Борис
Заходер
Избранное
СТИХИ, СКАЗКИ,
ПЕРЕВОДЫ, ПЕРЕСКАЗЫ

Борис Заходер
Муха-чистюха

ЛЮБИМОЕ ЧТЕНИЕ
БОРИС ЗАХОДЕР
ПРО ВСЕХ
НА СВЕТЕ

Скончался Борис Заходер 7 ноября 2000 года в Москве.